

Mallorca Magazin

www.mallorcamagazin.com

Eintagsfliegen im Anflug. schon ab **€49⁹⁹**
 Bis Samstag 23:59 Uhr
 One-way Komplettpreis
 **Condor**
 www.condor.com

Deutschland: 3,50 €

Nr. 20 (16. bis 22. Mai 2013) 42. Jahrgang **DIE DEUTSCHE WOCHENZEITUNG** Spanien: 2,50 €

tv sasse
 digitaltechnik
 tel: 971 68 95 16
 info@tv-sasse.net
 LOEWE · BOSE · B&O-SERVICE
 SAMSUNG · SONY · TechniSat...

Trendsport Triathlon

Schwimmen, radeln, laufen: Die Kombination der drei Ausdauersportarten erlebt einen regelrechten Boom **53**



Glückwünsche für den Ex

Schlagersängerin Stefanie Hertel kam zur Hochzeit ihres früheren Mannes Stefan Mross nach Mallorca **20**



Ganz großes Kino

Hollywood-Star Joseph Fiennes („Shakespeare in Love“) spricht bei einem Event im Cine Ciutat **43**



der Meckel
 Inselumzüge
 Fernumzüge
 Belladungen
 Lagerung / Verpackungen
 971 - 12 12 11
 www.dermeckel.eu
 email: info@dermeckel.eu

Internationale Umzüge
 Lagerungen
OTTO KROSANKE
 Sta. Ponsa: +34 971 69 51 85
 Hamburg: +49 40 40 18 18
 www.mallorca-umzuege.net


GERHARDT BRAUN CONCEPT
 Sant Feliu, 17 · Palma
 T. 971 22 89 70

Fenster, Türen und Glasarbeiten
FINSTRAL
 Fenster-Renovierung
 Tel 900 150 173
 www.finstral.com
 finstralsa@finstral.com

CCES
 Aktuelle Stellenausschreibungen
 auf unserer Internetseite
 Communication Center España 24, S.A.
 Palma de Mallorca
 www.cces24.es | info@cces24.es

Racing Legends by **MARKUS HAUB**
 Mini, 100x100cm

HELLA MARIA - HÖFER - GALERIA
 C/ Isaac Peral 52
 Puerto Andratx
 Tel 971 674 300 info@hella-maria-hoefner.net

Tierschutz kontra Tourismus

Tierquälerei oder harmlose Urlaubattraktion?
 Pferdekutschen im Stadtverkehr von Palma sind umstritten.
 Nun sollen strengere Kontrollen und bessere Bedingungen für die Tiere die Lage entspannen (S.6).



Foto: istockphoto.com

► **Sehen und gesehen werden**
 Die schönsten Events auf der Insel zu Pfingsten.....**23**

► **Als die Räder rennen lernten**
 Zum 100. Geburtstag der Mallorca-Rundfahrt treffen sich Vintagefans zu einem Nostalgie-Radrennen in Campos. Alte Bikes und passendes Outfit sind für Teilnehmer Pflicht.....**57**

► **Mit dem Trecker da**
 1900 Kilometer hat Winfried Langner mit seinem Traktor „Robert“ von Niedersachsen nach Mallorca zurückgelegt. Es war auch eine Reise voller Erinnerungen an seine verstorbene Frau.....**22**

► **Spain is different**
 Nicht alles ist Krise: Was in Spanien besser läuft als anderswo.....**14**

► **15 Prozent mehr Besucher**
 Neue Sportevents wie eine Laufveranstaltung am Strand, Messen, ein Comic-Festival, das Bierfest: Die Stiftung Palma de Mallorca 365 hat viele Ideen, um den Tourismus in der City weiter zu beleben. Aber es gibt auch Hindernisse.....**49**

► **Mit Suchen & Finden und 12 Seiten MM-TV**

Bei Lanz auf der Couch

Palma - Pamela Anderson, Michelle Hunziker und Stefan Raab sind dabei: Das ZDF hat die ersten prominenten Gäste für die „Wetten, dass ..?“-Sendung aus Palmas Stierkampfarena am Samstag, 8. Juni, bekannt gegeben. Moderator Markus Lanz wird sich auf Mallorca einer neuen „Challenge“ stellen: Möglichst verrückte Wettvorschläge können dazu per Mail eingereicht werden. Am Donnerstag vor der



Pamela Anderson



Stefan Raab



Markus Lanz



Michelle Hunziker

TV-Show werden an der Arena noch Restkarten verkauft. Bei einer weiteren TV-Show, die im Pueblo Español in Palma aufgezeichnet wird, kann man ebenfalls live dabei sein: Für die Jubiläums-Sendung der „Ultimativen Chartshow“ am Dienstag, 21. Mai, sind unter anderem hochkarätige Mallorca-Promis wie Til Schweiger, Peter Maffay und Esther Schweins angekündigt.

HOLGER STEWEN
 INTERIORS
 07001 Palma · Pl. Frédéric Chopin, 2
 971 727 016 · www.holgerstewen.com

RIALTO LIVING
 Ihr Lifestyle Store in Palma
 C/ SANT FELIU 3C
 WWW.RIALTOLIVING.COM

TERRAZABALEAR
 Polígono Son Bugadelles
 Tel.: 971 698 258
 www.terrazabalear.com

ruf an + spar
 clever telefonieren.
 Festnetz-Anrufe nach Alemania und weltweit ab 2,9 Cent/Min.
 Mobiles Internet bis 7,2 Mb/s ab 5 Euro
 Mobil nach Deutschland ab 4 Cent/Min.
 ADSL bis 20 Mb/s ab 24,95 Euro
HOTLINE: 971 584 184
 www.rufanundspare.com
 Bis zu 90% BILLIGER als Telefónica!

LA FLOR
 DECORACIÓN Y MÁS
 PETER KONIECZNY
 C/. Malgrats, 3
 07160 Puguera
 +34 971 685 263
 peter.konieczny@gmail.com
 www.peterkonieczny.com

GOLF SON GUAL

 www.son-gual.com